

Distr.  
GENERAL

S/RES/906 (1994)  
25 March 1994

## مجلس الأمن

القرار ٩٠٦

الذي اتخذته مجلس الأمن في جلسته ٣٣٥٤ المعقودة في  
٢٥ آذار/مارس ١٩٩٤

إن مجلس الأمن،

إذ يؤكد من جديد قراراته ٨٤٩ (١٩٩٣) المؤرخ ٩ تموز/يوليه ١٩٩٣ و ٨٥٤ (١٩٩٣) المؤرخ ٦ آب/أغسطس ١٩٩٣ و ٨٥٨ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٣ و ٨٧٦ (١٩٩٣) المؤرخ ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ و ٨٨١ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ و ٨٩٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٨٩٦ (١٩٩٤) المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و ٩٠١ (١٩٩٤) المؤرخ ٤ آذار/مارس ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا (جمهورية جورجيا) المؤرخين ٣ آذار/مارس ١٩٩٤ (S/1994/253) و ١٨ آذار/مارس ١٩٩٤ (Add.1 و S/1994/312)،

وإذ يأسف لعدم التوصل حتى الآن، في المفاوضات الجارية بين الجانبين الجورجي والأبخازي، إلى اتفاق بشأن تسوية سياسية وعودة اللاجئين والمشردين،

وإذ يرحب بالرسالة الواردة من الممثل الدائم لجمهورية جورجيا المؤرخة ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤ (S/1994/343) التي تفيد استعداد حكومة جورجيا لمواصلة المفاوضات بشأن تحقيق تسوية سياسية شاملة،

وإذ يؤكد مرة أخرى الحالة الخطيرة الناشئة في جمهورية جورجيا عن وجود أعداد كبيرة من المشردين من أبخازيا، جمهورية جورجيا،

وإذ يعرب عن استيائه بصفة خاصة من أعمال العنف التي وقعت في أوائل شباط/فبراير،

١ - يحيط علماً بتقرير الأمين العام المؤرخين ٣ و ١٨ آذار/مارس ١٩٩٤ (S/1994/253) و (S/1994/312)؛

٢ - يطلب مرة أخرى الى جميع الأطراف المعنية احترام سيادة جمهورية جورجيا وسلامتها الإقليمية؛

٣ - يؤكد حق جميع اللاجئين والمشردين في العودة الى ديارهم في ظروف آمنة في جميع أنحاء أبخازيا، جمهورية جورجيا، ويحث الطرفين على التوصل الى اتفاق على وجه السرعة بغية تيسير أعمال هذا الحق على نحو فعال؛

٤ - يحث أيضا الطرفين على استئناف المفاوضات في أقرب وقت ممكن وإحراز تقدم ملموس نحو التوصل الى تسوية سياسية، بما في ذلك المركز السياسي لأبخازيا بما يكفل الاحترام التام لسيادة جمهورية جورجيا وسلامتها الإقليمية، استنادا الى المبادئ الواردة في قراراته السابقة، حتى يتسنى لمجلس الأمن النظر على النحو الكافي في إمكانية إنشاء قوة لحفظ السلم في أبخازيا، جمهورية جورجيا؛

٥ - يشجع الدول المانحة على تقديم مساعدة الى جمهورية جورجيا لتمكينها من التغلب على آثار الصراع، وعلى تقديم مساهمات استجابة للدعاء الإنساني الموجه من الأمم المتحدة؛

٦ - يقرر تمديد ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا لفترة مؤقتة إضافية تنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤؛

٧ - يحث الطرفين على اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لكفالة أمن أفراد بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا وحرية انتقالها في جميع أنحاء إقليم جمهورية جورجيا؛

٨ - يطلب الى الأمين العام أن يقدم تقريرا الى المجلس عن أي تقدم في المفاوضات بمجرد حدوثه، وعلى أي الحالات في موعد لا يتجاوز ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وعن الحالة على أرض الواقع مع إيلاء اهتمام خاص للظروف التي قد تبرر إنشاء قوة لحفظ السلم، وعن الطرائق المتبعة لإنشاء القوة؛

٩ - يقرر إبقاء المسألة قيد النظر النشط.

— — — — —